Guébec Invites You to the Table Let yourself be inspired...



Québec Invites You to the Table Let yourself be inspired...

This document was produced by the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec

For information, please contact: Transformation alimentaire Québec Direction du développement des exportations Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation 201, boul. Crémazie Est, bur. 400 Montréal (Québec) H2M 1L4

Phone: 514 873-4147 Fax: 514 873-2364 E-mail: transaq@mapaq.gouv.qc.ca Web site: www.quebecfood.com

Graphic design

BMG Multimedia

Publishing

Direction des communications

Photographs:

Arôme fleurs et fruits Association laitière de la chèvre du Québec Barry Callebaut Citadelle – Coopérative de producteurs de sirop d'érable Clos Saint-Denis Conseil de l'industrie laitière du Québec inc. Dessert Sélect La Face Cachée de la Pomme La Maison Bergevin La Maison du Gibier Le Domaine Pinnacle Moulin aux Abénakis Sobaya Vue aérienne de St-Vallier CPTAQ Yves Tessier

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

© Gouvernement du Québec, 2011

Legal deposit – Bibliothèque nationale du Québec 2011 ISBN 978-2-550-61701-5 (IMPRIMÉ) ISBN 978-2-550-61711-2 (PDF)

The seeds of French culture took root in Québec more than 400 years ago, around the time the Spanish and the English had begun to colonize the rest of the Western Hemisphere.

Guébec A Unique Culture in North America

Just north of the New England border is a society unlike any other in North America. Originally called New France, it is today known as Québec. French in mind, American at heart, so similar to and yet so different from the United States, Québec offers what many U.S. visitors have called "Paris without the jet lag."

The seeds of French culture took root in Québec more than 400 years ago, around the time the Spanish and the English had begun to colonize the rest of the Western Hemisphere. In those early years, French settlers in "New France" found their Gallic traditions enhanced by those of Québec's other founding cultures, the First Nations (American Indian and Inuit) and the English.

5

-

In more recent times, Québec has served as a magnet attracting immigrants from French-speaking populations from around the world—France, Belgium, Switzerland, Indochina, Africa and the Caribbean. They have been joined by thousands of New Quebecers who hail from Italy, Spain, Portugal and Greece, and by immigrants of Jewish origin from all over the world. The result has no equal. Québec is North America's only dynamic, creative, multiethnic culture that remains, at heart, undeniably French.

Québec Where Food Is Art

Nowhere is Québec's French cultural heritage more obvious than when it comes to food. Like their ancestors from France, Quebecers continue to indulge their passion for fine food and drink. What's more, thanks to the culinary contributions of the many nations and peoples who later settled here, Québec has evolved into a vibrant melting pot of ingredients and cooking techniques and an important producer of exceptional foods, which U.S. food industry professionals have begun to notice.

> Whether eating in or out, Quebecers view fine dining as both essential to their contemporary lifestyle and an integral part of their cultural identity. Visitors simply call it one of North America's epicurean gems.

Exotic tundra fruits and vegetables are handpicked by Québec's aboriginal peoples, processed in ultra-modern facilities in Montréal, Québec City and other urban centers, then exported to the U.S. and abroad. Québec has evolved into a vibrant melting pot of ingredients and cooking techniques—and an important producer of exceptional foods, which U.S. food industry professionals have begun to notice.

Exquisite flower-infused jams and jellies from Québec were honored with prizes at the renowned International Fancy Food and Confection Show in New York City.

> No less an authority than the American Cheese Society awards blue ribbons at its annual international competition to Québec-made cow, goat and sheep cheeses.

A Richly Diverse Geography Makes for an Intriguing Market Basket

Québec's population of 7.9 million is well served by a huge territory—Québec is equal in size to Portugal, Spain, France, Belgium, Switzerland and Germany combined!

Québec boasts a wide variety of environments (some would call them *terroirs*), teeming with natural resources, including vast fertile plains, boreal forests that cover half its territory, more than 1 million lakes, rugged seacoasts and 3% of the world's total fresh water supply.





Its fertile plains, mixed forests, rugged seacoasts and natural resources give Québec a competitive advantage in the production of a tremendous variety of Food products.

In the rich waters of the Gulf of St.Lawrence, conditions and sustainable fisheries ensure steady natural harvests of not only Nordic shrimp, lobster and snow crab, but also of bottom fish and mollusc species.

Québec's lifeline is the St. Lawrence River. Principal maritime gateway into North America, 1,000 miles long, up to 60 miles wide, navigable year-round, the St. Lawrence sustains 60% of Québec's population on its shores. A concentration of dairy producers, pork, beef, poultry and game meat farmers, and fruit and vegetable growers nestle on both banks, benefiting from the rich earth, temperate climate and four distinct seasons.

SPOIR

As the mighty St. Lawrence River heads northeast, toward the Gulf of St. Lawrence, it turns into an estuary of the Atlantic Ocean, with tides and salt water that provide an ideal environment for fish and seafood.

With 75% of the world's maple groves in 2010, Québec leads the world in maple sugar production.

Owing to a convergence of favorable factors—including environmentally sound industry policies, tight government supervision and a fundamental passion for food—Québec food export sales worldwide continue to enjoy annual growth. Québec producers ship to more than 164 countries, with 16% growth between 2005–2010 of their farm and Food products bound for the U.S.

FFFFFFFFFFFFFFF

A Modern Food Industry Combining the Best of All Worlds

Recognized as a sophisticated culinary capital, Québec is also an ultra-modern North American entity, where age-old pleasures of the table meet 21st century growing, processing and packaging technologies, responsible environmental controls, and health and food safety standards that are second to none.

Government monitoring and traceability requirements are stringent in Québec, from farm to processing plant to market. HAACP certification from the U.S. Food and Drug Administration is required for any Québec exporter processing meat and fish products. Beyond question a good global neighbor, Québec is firmly committed to sustainable agriculture, employing advanced procedures that respect air, water and soil quality.

Québec Invites You to the Table Let yourself be inspired...



Organic production is a movement among Québec farmers that is growing by leaps and bounds. It now extends into the production of cheeses, soy milk, jams, syrups, pasta, prepared vegetarian dishes, sauces and spreads. Only those producers who adhere to strict government criteria may be called "organic." What's more, many of Québec's organic producers are also accredited by the Organic Crop Improvement Association (OCIA).

Only those producers who adhere to strict government criteria may be called "organic."



Free-range, grain-fed poultry from Québec occupies the center of the plate at some of America's most famous restaurants and center stage at leading U.S. retailers.

> The same holds true for Québec's succulent, farm-raised game meats, including red deer, duck, pheasant, quail and bison.

Made in Québec

The Québec food industry is comprised of a broad range of operations. From the small entrepreneurial, family-owned businesses that characterize Québec's specialty food industry to Kraft, Parmalat, Barry Callibaut and Saputo, a few of the multinational food giants with facilities here, Québec has earned a reputation as a supplier of healthy, safely prepared products from today's most in-demand categories.

Québec is home to over 300 varieties of cheeses, many winners at international competitions.

Québec Invites You to the Table Let yourself be inspired...

12

Québec has earned a reputation as a supplier of healthy, safely-prepared products from today's most in-demand categories.

-

Pinnacle Cidre de clace-los Cider

DOMAINE PINNACLE Freighsburg (Durbar)

Frelighsburg (Duébec) recourt ou quéasc / PRODUCT or quéas

NEIGE

MME GLACE ORIGINA CIDRE DE GLACE

un aleren 375 ml

Reaching beyond its borders, Québec imports ingredients from tropical climates, transforming them into world-class chocolates and coffees.

- Fresh pork, beef, poultry
- Artisanal cheeses
- Exotic game meats and game fowl
- European-inspired charcuterie, including pâtés, cured meats and duck foie gras
- Natural and certified-organic products, including soybeans and other oil plants
- Prepared foods
- Breads and pastries
- Specialty foods
- Fish and seafood
- Kosher-certified items
- Halal-certified food
- Chocolates and candies
- Beverages

Ice apple wine, one of Québec's latest entries in the specialty beverage category, joins other Québécois favorites like microbrews, fruit juices, herbal teas and natural mineral waters.

It's Only one Day from the U.S. market...

Because of its strategic geographical location, Québec has long been a major hub for merchandise of all types transiting between Europe, Asia and North America. Whatever the season, marine, road, rail and air links ensure that goods are delivered fast, fresh and priced to sell.

Since most of Québec's food processors are located just north of the border that separates New England and "New France," products can be trucked to many U.S. markets in one day.



Québec food exports are no longer a secret known only to the savviest of U.S. industry professionals. Québec's farm and Food products are now well represented throughout the U.S. by a team of marketing experts who organize trade shows, matchmaking events, sales promotion campaigns, conferences and seminars, designed to help U.S. distributors, retailers and foodservice professionals source and promote Québec foods.





Québec may be 82% French-speaking but it is totally fluent in North American business practices and standards.

Quebecers Speak French and your language... Innovation, Quality and Profit

Quebec's privileged ties do not lie solely with the U.S. market. In facts, more than 22% of its agrifood export shipments are bound for European and Japanese markets, and its agri-food product exports to emerging markets,—Brazil, China, India and Russia—have skyrocketed with growth more than 100% in 2010.

What's more, keenly attuned to ever-changing consumer needs, Québec food processors adapt to new requirements with what has become trademark speed and flexibility.

Québec Invites You to the Table Let yourself be inspired...

Québec Delegations

To find out more, refer to the enclosed Québec Delegation Listing Sheet and call the office closest to yours. Or, to customize your own product searches, log on to www.quebecfood.com

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

UNITED STATES

Atlanta

Québec Government Office 191 Peachtree Street N.E., Suite 3240 Atlanta, GA 30303, USA

Virginia Rand-Hill, Business Development Attaché Phone: 404-584-2995 ext.: 59913 Fax: 404-584-2089 E-mail: virginia.rand-hill@mri.gouv.qc.ca

Boston

Québec Government Office One Boston Place 201, Washington Street, Suite 3850 Boston, MA 02108, USA

Laurence Gagnon, Business Development Attaché Phone: 617-482-1193 ext.: 59819 Fax: 617-482-1195 E-mail: laurence.gagnon@mri.gouv.qc.ca

CANADA

Québec Government Office in Toronto 20, Queen Street West, Suite 1504 C.P. 13 Toronto (Ontario) M5H 3S3

David Dupuy, Business Development Attaché, Food products Phone: 416 977-6060 ext.: 222 Fax: 416 596-1407 E-mail: david.dupuy@mce.gouv.qc.ca

Chicago

Québec Government Office 444, North Michigan Avenue, Suite 3650 Chicago, IL 60611-3977, USA

Joan Kimbal, Business Development Attaché, Food products Phone: 312-645-0392 Fax: 312-645-0542 E-mail: joan.kimball@mri.gouv.gc.ca

Los Angeles

Québec Government Office 10940, Wilshire Boulevard, Suite 720 Los Angeles, CA 90024, USA

Mélissa Isom, Business Development Attaché, Food products Phone: 310-824-4173 Fax: 310-824-7759 E-mail: melissa.isom@mri.gouv.qc.ca

New York

Québec Government Office One Rockefeller Plaza, 26th floor New York, NY 10020, USA

Jonathan Becker, Business Development Attaché, Food products Phone: 212-843-0972 Fax: 212-757-4753 E-mail: jonathan.becker@mri.gouv.gc.ca

Québec Delegations

JAPAN

General delegation of Guébec in Tokyo Shiroyama JT Trust Tower, 32th floor 4-3-1 Toranomon Minato-ku Tokyo 105-6032, Japan

Akira Kitagawa, Business Development Attaché, Food products Phone: 03 5733 4001 Fax: 03 5472 6721 E-mail: akira.kitagawa@mri.gouv.qc.ca

SPAIN

Québec Government Office in Barcelona Av. Diagonal, 420, 3rd 1ª 08037 Barcelona, Spain

Alfons Calderón, Economic Affairs Attaché Phone: 34 93 476 42 58 Fax: 34 93 476 47 74 E-mail: alfons.calderon@mri.gouv.qc.ca

BELGIUM

General delegation of Québec in Brussels Avenue des Arts 46, 7th floor B-1000 Bruxelles, Belgium

Justine Pawelec, Director of Economic Affairs Phone: 32 2 549 59 22 Fax: 32 2 514 26 41 E-mail: justine.pawelec@mri.gouv.qc.ca

UNITED KINGDOM

General delegation of Québec in London 59 Pall Mall London SW1Y 5JH, United Kingdom

Andrew Turley, Business Development Attaché Phone: 44 20 7766 5925 Fax: 44 207 930 7938 E-mail: andrew.turley@mri.gouv.qc.ca

ITALY

Québec Government Office in Milan 3rd floor, Suite 337 Via Camperio, 1 Milan 20123, Italy

Lionella Bertazzon, Business Development Attaché Phone: 39 02 8052 210 Fax: 39 02 72016399 E-mail: lionella.bertazzon@mri.gouv.qc.ca

GERMANY

General delegation of Québec in Munich Karl-Scharnagel-Ring 6 D-80539, Germany

Peter Freier, Business Development Attaché Phone: 49 89 25 54 93115 Fax: 49 89 210 19 473 E-mail: peter.freier@mri.gouv.qc.ca

FRANCE

General delegation of Québec in Paris 66, Pergolèse Street 75116 Paris, France

Catherine Parraga Phone: 01 40 67 85 81 Fax: 01 40 67 85 89 E-mail: catherine.parraga@mri.gouv.qc.ca

MEXICO

General delegation of Québec in Mexico Avenida Taine 411 Colonia Bosque de Chapultepec 11580 Mexico D.F., Mexico

Victor Dávila, Business Development Attaché Phone: 525 55-11-00-43-30 ext.: 59546 Fax: 525 55-11-00-43-35 E-mail: victor.davila@mri.gouv.qc.ca

CHILI

Québec Government Office in Santiago Nueva Tajamar 481 Torre Norte, Oficina 904, Santiago (Las Condes), Chili

Leonor Acuna Phone: 56 2 350-4255 Fax: 56 2 350-4256 E-mail: leonor.acuna@mri.gouv.qc.ca

INDIA

Québec Government Office in Santiago 6th floor Fort House 221, Dr. D.N. Road Mumbai – 400 001 Maharashtra, India

Pranav Doshi, Business Development Attaché Phone: 91-22-6749-4444 Fax: 91-22-6749-4454 E-mail: pranav.doshi@international.gc.ca

CHINA

Québec Government Office in Beijing 19, Dongzhimenwai Dajie District de Chaoyang Beijing 100600, China

René Milot, Director Phone: 86 10 5139 4000 ext.: 3600 Fax: 86 10 5139 4445 E-mail: rene.milot@mri.gouv.gc.ca

Québec Government Office in Shanghai Suite 604, West Tower Shanghai Centre 1376 Nanjing Xi Lu, Shanghai 200040, China

François Gaudreau, Director Phone: 86 21 3279-2800 Fax: 86 21 3279-2801 E-mail: francois.gaudreau@international.gc.ca

SOUTH KOREA

Québec Government Office in Seoul Leema Building, 508 146-1, Soosong-Dong Jongno-gu, Seoul 110-755, Korea

Chung-Yoll Yoo, Business Development Attaché Phone: 822 3703 7700 Fax: 822 732 5175 E-mail: chungyoll.yoo@mri.gouv.qc.ca

TAIWAN

Québec Government Office in Taipei 6th, 1 SongZhi Street, Taipei 11047, Taiwan

Michael Chen, Business Development Attaché Phone: 886 2 8789-3556 / 886 2 8723 3000 ext: 3375 Fax: 886 2 8789 2898 E-mail: quebec.taipei@msa.hinet.net



Direction du développement des exportations Transformation Alimentaire Québec Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Gouvernement du Québec 201, boul. Crémazie Est, 4° étage Montréal (Québec) H2M 1L4, Canada

 Phone:
 514 873-4147

 Fax:
 514 873-2364

 E-mail:
 transaq@mapaq.gouv.qc.ca

 Web Site:
 www.transformationalimentairequebec.com

 www.quebecfood.com

MARKET DEVELOPMENT OFFICERS:

Stéphane Legros Market development coordinator Phone: 514 873 4147 ext.: 5239 E-mail: stephane.legros@mapaq.gouv.qc.ca

Marie Daigneault Canada Phone: 514 873-4147 ext.: 5232 E-mail: marie.daigneault@mapaq.gouv.qc.ca

Luc Dupont United States Phone: 514 873-4147 ext.: 5237 E-mail: luc.dupont@mapaq.gouv.qc.ca

Roxana Arriagada Latin America and West Indies Phone: 514 873 4147 ext.: 5235 E-mail: roxana.arriagada@mapaq.gouv.qc.ca

Krzysztof Tumanowicz Europe and Africa Phone: 514 873-4147 ext.: 5247 E-mail: krzysztof.tumanowicz@mapaq.gouv.qc.ca

Johanne Belle-Isle Pacific Asia and Middle East Phone: 514 873-4147 ext.: 5233 E-mail: johanne.belleisle@mapaq.gouv.qc.ca

Bernard Houle, Director by interim Phone: 514 873-4147 ext.: 5246 E-mail: bernard.houle@mapaq.gouv.qc.ca

19



TRANSAQ

TRANSFORMATION ALIMENTAIRE QUÉBEC

Agriculture, Pêcheries et Alimentation QUÉDEC